**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle

Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen

Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** - (1944)

Heft: 3

Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 21.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch





#### Kunden schreiben:

Der Rasierapparat UNIC ist das, was ich mir wünsche. Die hervorragenden Eigenschaften wie das Ausrasieren, das Schneiden langer Barthaare ohne Schwierigkeiten, haben mir das Mißtrauen gegenüber dem elektrischen Rasieren genommen.

... Zugleich teile ich Ihnen mit, daß der Apparat UNIC wirklich hält, was er verspricht. Hervorheben möchte ich, daß er meine sehr empfindliche Haut nicht angreift und trotzdem sehr sauber ausrasiert. Der Apparat empfiehlt sich von selbst.

# RASIER-TURBINE

mit dem ersten schweizerischen Doppelscherkopf für doppelt sauberes Rasieren.

UNIC berücksichtigt die Verschiedenartigkeit von Hautempfindlichkeit und Bartstärke. Jedes der beiden Schneidsysteme leistet **ganze** Arbeit! Für jeden Bart! Keine Mittellösung! UNIC ist das, was wir alle immer suchten: ein Schweizer Elektro-Rasierapparat, der nicht enttäuschen kann.

Das sind nicht leere Worte; jedermann, der sein tägliches Rasieren verbessern möchte, hat Gelegenheit, UNIC zu probieren und seine guten Eigenschaften zu bestätigen. UNIC ist ein Produkt der jurassischen Feinindustrie, solid und präzis gebaut wie eine gute Schweizeruhr.



Näheres über Probestellung und Bezugsquellennachweis durch ELECTRAS GmbH., BERN, Postfach Transit (Marktgasse 40)

## Neuchâtel

L'ÉCOLE SUPÉRIEURE DE COMMERCE

prépare une jeunesse forte et armée pour la vie

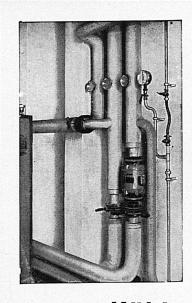
Diplôme. Maturité. Certificats de français Diplôme d'études touristiques

Le directeur Dr. Jean Grize. Téléphone 51389

BÂTIMENT TRAVAUX PUBLICS

ENTREPRISE

LAUSANNE TOUR-DE-PEILZ



### So einfach

ist der Einbau einer

# **MOBILA-**

die den Wirkungsgrad Ihrer Zentralheizungs-Anlage ganz wesentlich verbessert.

Auskunft durch alle Zentralheizungsfirmen.

# Die neue Kühlmittelpumpe



eignet sich ganz besonders zum Anbau an Werkzeugmaschinen • Keine Wartung, keine Stopfbüchse, keinen sichtbaren rotierenden Teil. Dauerhaft und unverwüstlich.

Verlangen Sie Prospekte beim Fabrikanten

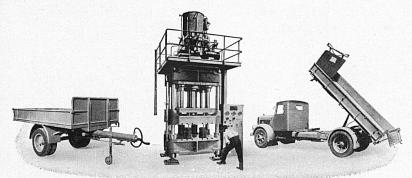
E. LAPP, ING., ZÜRICH



PRESS- UND SPRITZGUSSTEILE **AUS KUNSTHARZ** 

OWO-PRESSWERK AG. MÜMLISWIL/SOL.





**Kipper** 

für Lastwagen, Anhänger, Eisenbahnwagen. Ortsfeste Kippanlagen f. Eisenbahnwagen.

Anhänger

für Lastwagen, Traktoren und Personenwagen. Langholz-Anhänger und -Verladewinden.

Hydraulische Pressen

aller Art bis zu höchsten Leistungen.

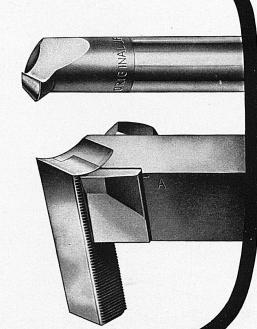
ETIKON am Zürichsee . Tel. 92 93 31



# Normalstähle Versenkfräser



RIGINALJEAN



### RADIO SCHWEIZ

Aktiengesellschaft für drahtlose Telegraphie und Telephonie Direktion: Hauptpostgebäude Bern . Telephon 2 26 10

Direkte Japan radiotelegraphische Verbindung mit:

China (Shanghai und Chengtu)

Nordamerika

Südamerika (Buenos Aires und Rio de Janeiro)

Andere außereuropäische Länder (vialondon) Großbritannien

Spanien

Portugal Dänemark

Union der sozialistischen Sowjet-Republiken Schweden

Nordafrikanische Gebiete (Algier)

Italien (Rom und Vatikanstadt)

Telegramme mit dem taxfreien Leitvermerk «Via Radiosuisse» werden von sämtlichen Telegraphenbureaux entgegengenommen. Der Aufgeber kann für die ∢Via Radiosuisse> beförderten

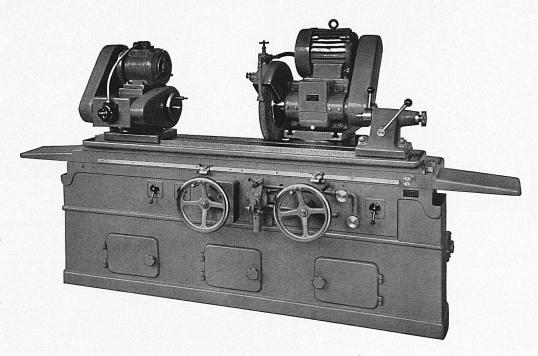
Oberseetelegramme zur Weiterleitung ab London auch jeden beliebigen Kabelweg vorschreiben.

Die Radio-Schweiz AG. unterhält eigene Betriebsbureaux in Bern, Zürich und Genf und besitzt eine direkte Fernschreibeverbindung mit dem Haupttelegraphenamt Basel. Aus den übrigen Orten der Schweiz erfolgt die prompte Zuleitung an die Radio-Schweiz über die Leitungen der Schweiz. Telegraphenverwaltung.

> Telephonanrufe für Telegrammaufgabe Betriebsbureau Bern Nr. 2 26 03; Genf Nr. 5 22 33; Zürich Nr. 5 17 77.

Tarif: Die Taxen für «Via Radiosuisse» geleitete Telegramme sind die nämlichen wie für den Drahtverkehr.





Construction de machines de précision à rectifier universelles, à rectifier planes, par commande hydraulique automatique et par commande à main

Rund-Schleifmaschinen / Flächen-Schleifmaschinen / Innen-Schleifmaschinen

# HENRI KAESER Chemin de Malley, Tél. 24241 LAUSANNE

# DUVOISIN& CIE

Téléphone 33596

ENTREPRISES ÉLECTRIQUES, LAUSANNE

Tous travaux concernant les lignes aériennes et souterraines Constructions Aluminium et Aldrey

Lignes de contact pour chemins de fer et trolleybus

### LECLANCHÉ S.A. YVERDON



Batteries pour lampes de poche, pour la radio et pour tous autres usages.

Piles sèches et piles à sac.

Eléments «Oxair» au charbon actif, pour téléphones, sonneries et autres usages.

Accumulateurs au plomb et au cadmium-nickel.

Condensateurs électriques.

Batterien

für Taschenlampen, für Radiound alle andern Zwecke.

Naß- und Trocken-Elemente.

Aktivkohle-Elemente «Oxair» für Telephonanlagen, Läutwerke und andere Zwecke.

Blei- und

Cadmium-Nickel-Akkumulatoren.

Elektrische Kondensatoren.



# Eisenbau Worb

Gebr. Sägesser

Bahnstation: Worb-Dorf · Telephon 72375

Eisenkonstruktionen Gestanzte und gepreßte Massenartikel Behälterbau Allgemeine Schlosserarbeiten

### **VERZINKEREI WORB**

GEBR. SÄGESSER

Feuerverzinkung von Gegenständen aus Eisen und Guß

Seit über 20 Jahren ständiger Lieferant der SBB



Autom. Maschinen zum Verzahnen von Trieben, Rädern, Segmenten usw.

Autom. Maschinen für die Fräserfabrikation

Autom, Fräser-Schleifmaschinen

Öldruckpumpen

Frankiermaschinen

### SAFAG AG · BIEL

Präzisions-Maschinenfabrik

# Chrétien & Co.

Eisen- und Metall-Gießereien LIESTAL

fabrizieren in bestbewährter Qualität:

Eisenbahnmaterial in Gußeisen . Barren und Büchsen in Sonderbronze, Marke C.B.C. 31 . Ausbaubare Hydranten, Ventilbrunnen und Absperrschieber . Rohre und Formstücke für Wasserversorgungen . Apparate, Rohre und Formstücke für sanitäre Installationen . Öfen in Sonderausführungen . Lagerweißmetalle Marke Oris . Kundenguß in Grauguß, Bronze, Messing und Aluminium nach Zeichnungen, Schablonen oder Modellen.



### Runstmappe

S. Sreudenberger

12 seiner schönsten Bilder auf hochfeinem, antikem Karton, 32x42 cm, aufgezogen, in gediegener Mappe. Die Kunstfreunde sind begestert von der ausgezeichneten Wiedergabe der farbenprächtigen, herrlichen Bilder. Preis Fr. 17.50.

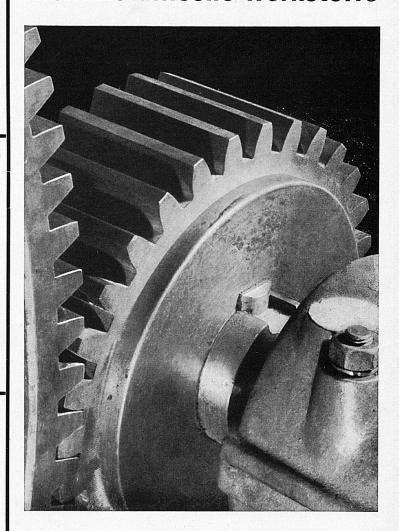
### Kunstführer der Schweiz

Von Hans Jenny, 3. Auflage. Geschmeidiger Ganzleinwandband, handliches Format. Fr. 14.-. Er macht uns auf eine Fülle von Sehenswürdigkeiten und Schönheiten unseres lieben Vaterlandes aufmerksam, an denen wir sonst achtlos vorübergegangen wären. Das Werk gehört in jedes Schweizerhaus!

Zu beziehen durch alle Buchhandlungen oder direkt beim Verlag Büchler & Co. Bern Marienstraße 8



### Nichtmetallische Werkstoffe



RESOFIL

Kunstharz-Hartgewebe

LIGNOCEL

Kunstharz-Hartholz

für geräuschlose Zahnräder • Lagerschalen und Lagerbüchsen • hochbeanspruchte Konstruktionsteile

gut zu bearbeiten • schlagfest • verschleißfest • schwingungsdämpfend • öl- und wasserbeständig

Gestützt auf umfangreiche Erfahrungen erteilen wir gerne fachmännische Ratschläge

MICAFIL AG. Zürich-Altstetten